



*Вольские  
дачи*

ПАРК-ОТЕЛЬ

МЕНЮ





### Ассорти рыбное 800 ₺

(семга слабосоленая, маслянная рыба, лимон, маслины, зелень) 0,150

### Ассорти сырное 650 ₺

(российский, сыр с плесенью, фетакса, сыр с грецким орехом, грецкий орех, мед) 0,200 / 0,010 / 0,030

### Ассорти овощное 250 ₺

(помидоры свежие, огурцы свежие, перец болгарский) 0,200

### Язык с хреном 450 ₺

(язык говяжий, хрен) 0,100 / 0,040

### Капрезе 450 ₺

(моцарелла, помидоры черри, масло оливковое, соус Песто, зелень) 0,180

## ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

### Бутерброд с икрой красной 350 ₺

(хлеб белый, икра красная, масло сливочное) 0,030 / 0,020 / 0,010

### Закуска «Семейная трапеза» 450 ₺

(колбасы сырокопченые, карбонад, ветчина, оливки) 0,200

### Бутерброд с красной рыбой 350 ₺

(рыба красная, зелень, масло сливочное, хлеб белый) 0,030 / 0,020 / 0,010

### Закуска «Деревенская» 450 ₺

(сало соленое, сало копченое, чеснок, горчица, зелень) 0,200 / 0,050 / 0,050

### Закуска «Русская» 200 ₺

(сельдь с/с, картофель отварной, огурец соленый, лук репчатый, масло растительное ) 0,200 / 0,020

### Закуска из погребка 350 ₺

(корнишоны, помидоры черри, кукуруза, патиссоны, зелень) 0,300

### Закуска «Тихая охота» 300 ₺

(ассорти из маринованных грибов) 0,150

### Маслины, Оливки 250 ₺

0,1

### Лимон 80 ₺

0,1





**Салат «Греческий»** 300 ₽  
(помидоры, огурцы, перец, сыр фетакса, маслины, сок лимона, зелень, масло оливковое) 0,150

**Салат «Морской прибой»** 600 ₽  
(рыба красная, перепелиное яйцо, салат айсберг, икра красная, лист салата, масло оливковое, зелень) 0,150

**Салат «Цезарь» с креветками** 500 ₽  
(салат айсберг, креветки, сухарики, сыр пармезан, помидоры черри, яйцо, соус «цезарь», зелень) 0,150

**Салат «Цезарь» с курицей** 350 ₽  
(салат айсберг, филе куриное, сухарики, сыр пармезан, помидоры черри, яйцо, соус «цезарь», зелень) 0,150

# САЛАТЫ

**Салат из семги «Флагман»** 450 ₽  
(семга с/с, картофель, яйцо, сыр, майонез, зелень) 0,150

**Салат из кальмаров** 210 ₽  
(кальмары, яйцо, огурец свежий, майонез, зелень) 0,150

**Салат «Акварель»** 120 ₽  
(капуста, морковь, перец болгарский, масло растительное, зелень) 0,150

**Салат «Бригантина»** 700 ₽  
(креветки, помидоры черри, салат айсберг, сыр, масло оливковое, зелень) 0,150

**Мясной салат «по-карски»** 270 ₽  
(говядина, яблоко зеленое, огурец маринованный, лук маринованный, маслины, помидоры черри, майонез, зелень) 0,150

**Салат «Гастроном»** 300 ₽  
(ветчина, карбонад, куриное филе, красный лук, помидоры черри майонез, зелень) 0,150

**Салат «Недотрога»** 420 ₽  
(язык говяжий, ветчина, курица, грибы, майонез, перец, горчица, зелень) 0,150

**Салат «Оливье с говядиной»** 200 ₽  
(говядина, картофель, морковь, зеленый горошек, огурец соленый, лук репчатый, майонез, зелень) 0,150

**Салат «Овощной»** 150 ₽  
на выбор с маслом / сметаной / майонезом (свежий огурец, помидор, болгарский перец, зелень) 0,150





# ПАСТА

## Паста «Карбонара»

400 ₺

(спагетти, грудинка, сливки, сыр пармезан, помидоры черри, зелень)

0,260

## Паста «Маринара»

1 000 ₺

(спагетти, креветки, семга с/м, сыр пармезан, помидоры черри, зелень)

0,170

## Паста с овощами

400 ₺

(спагетти, помидоры, болгарский перец, лук репчатый, сыр пармезан, зелень)

0,260

# ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

## Жюльен из шампиньонов 300 ₺

(шампиньоны, сливки, сыр, зелень, лук репчатый)

0,140

## Жюльен из курицы 360 ₺

(курица, сливки, шампиньоны, сыр, зелень, лук репчатый)

0,170

## Жюльен из креветок в сливочно-грибном соусе 450 ₺

(креветки, шампиньоны, сливки, сыр, зелень, лук репчатый)

0,110

## Теплый салат из говядины "Шарман" 350 ₺

(говядина, огурец свежий, перец болгарский, лук репчатый, чеснок, зелень)

0,170

## Драники из кабачков со сметаной 240 ₺

0,150 / 0,030

## Драники картофельные со сметаной 150 ₺

0,100 / 0,030

## Ингредиенты 80 ₺

Сыр, ветчина, грибы, мясо

0,050





**Суп «Харчо»** **280 ₺**

(баранина, рис, лук, томат, чеснок, сметана) 0,250 / 0,035

**Бульон с пельмешками** **220 ₺**

(собственного производства) 0,250 / 0,035

**Лагман** **360 ₺**

(лапша, баранина, болгарский перец, лук репчатый, зелень) 0,350

**Крем-суп из семги** **900 ₺**

(семга, сливки, лимон, зелень) 0,250

## ПЕРВЫЕ БЛЮДА

**Солянка рыбная** **450 ₺**

(рыба красная, рыба белая, оливки, лимон, сметана) 0,250 / 0,035

**Солянка мясная** **400 ₺**

(карбонад, ветчина, колбаса копченая, сардельки, лук, огурцы маринованные, маслины, лимон, зелень, сметана) 0,250 / 0,035

**Суп-пюре грибной** **250 ₺**

(картофель, морковь, лук, сливки, шампиньоны, зелень) 0,250

**Томатный суп** **210 ₺**

(помидоры, томатная паста, сливки, лук репчатый, чеснок, зелень) 0,200

**Бульон куриный** **150 ₺**

(с домашней лапшой, гренками, яйцом по Вашему выбору) 0,250

**Холодный борщ (по сезону)** **250 ₺**

(свекла, ветчина, огурец свежий, яйцо, зелень, сметана) 0,250 / 0,035

**Борщ украинский** **280 ₺**

(свинина, картофель, свекла, морковь, капуста, зелень, сало, тост, сметана) 0,250 / 0,030 / 0,030



**Баранина по-восточному** 660 ₽  
(баранина, лук, морковь, помидоры, перец, лимон, зелень) 0,250

**Люля-кебаб из баранины** 600 ₽  
(баранина, лук репчатый, перец болгарский, помидоры, зелень) 0,140 / 0,025 / 0,025

**Люля-кебаб из говядины** 600 ₽  
(говядина, лук репчатый, перец болгарский, помидоры, зелень) 0,150 / 0,025 / 0,025

**Говядина в сливочно-грибном соусе** 700 ₽  
(говядина, шампиньоны, сливки, лук репчатый) 0,100 / 0,050

**Сердце говяжье с овощами** 450 ₽  
(говяжье сердце, перец болгарский, морковь, лук репчатый, зелень) 0,170

**Говядина по-Строгоновски** 600 ₽  
(говядина, лук репчатый, сметана) 0,100 / 0,100

**Жаркое по-домашнему** 400 ₽  
(свинина, картофель, грибы, лук, сыр, чеснок, зелень) 0,270

**Мясо по-французски** 360 ₽  
(свинина, сыр, помидор, маслины, майонез, лук репчатый, зелень) 0,160

**Мясо по-степному** 500 ₽  
(свинина в картофельной панировке, свежие огурец, помидоры, перец болгарский, зелень) 0,250 / 0,150 / 0,050

## ГОРЯЧИЕ МЯСНЫЕ БЛЮДА

**Стейк из говядины** 550 ₽  
(по весу) ЗА 100 ГРАММ

**Котлета «Нежная»** 230 ₽  
(филе курицы, сметана, зелень, яйцо) 0,200

**Куриный кармашек с ветчиной и сыром** 300 ₽  
(филе курицы, ветчина, сыр, яйцо, зелень) 0,180 / 0,020

**Свинина на кости** 270 ₽  
(антрекот из свинины) (по весу) ЗА 100 ГРАММ

**Куриные медальоны с сыром** 400 ₽  
(филе курицы, сыр, зелень) 0,210

**Котлеты «по-пожарски»** 400 ₽  
(свинина, филе куриное, масло сливочное, лук репчатый, яйцо) 0,150

**Печень жареная в сметанном соусе** 450 ₽  
(говяжья печень, лук репчатый, сметана, зелень) 0,150 / 0,050

**Язык жареный с грибами и луком** 650 ₽  
(говяжий язык, шампиньоны, лук репчатый, морковь, чеснок, зелень) 0,230

**Пельмени домашние со сметаной** 250 ₽  
(собственного производства) 0,200 / 0,040

**Пельмени жареные со сметаной** 300 ₽  
(собственного производства) 0,170 / 0,040

**Биточки по-селянски с грибным соусом** 550 ₽  
(говядина, шпик, лук репчатый, шампиньоны, сливки, зелень) 0,150 / 0,100

**Медальоны из свинины в медовом соусе** 480 ₽  
(свинина, мед, сок апельсина, паприка, соус-маринад) 0,160 / 0,050

**Наггетсы куриные с сырным соусом** 280 ₽  
(филе куриное, яйцо куриное, сухари панировочные, сырный соус) 0,100 / 0,030

**Шашлычки из индейки** 350 ₽  
(мясо индейки, чеснок, огурец, лист салата) 0,100

# ГОРЯЧИЕ РЫБНЫЕ БЛЮДА



## Дорадо запеченная с лимоном и травами

(дорадо, лимон, пряные травы, зелень)

1000 ₽

## Котлеты «Рыбное чудо» с клюквенным соусом

(красная рыба, треска, яйцо, специи, зелень)

450 ₽

0,120 / 0,030

## Стейк из семги (по весу)

(рыба красная, лимон, маслины, зелень) по весу

700 ₽

ЗА 100 ГРАММ

## Семга на пару

(рыба красная, оливки, лимон, зелень)

1 050 ₽

0,150 / 0,025

## Жареная форель под сливочным соусом

(рыба красная, соус: лук, сок лимона, сливки, икра, зелень)

1 100 ₽

0,120 / 0,030 / 0,020

## Форель «По-Вольски» с креветками

(рыба красная, креветки, лимон, приправа)

1 500 ₽

0,150 / 0,050 / 0,010

## Форель радужная запеченная с лимоном и травами

(форель радужная, лимон, пряные травы, зелень)

750 ₽

1 ШТ



# ГАРНИРЫ

## Макароны

80 ₽

0,150

## Цветная капуста отварная

120 ₽

0,150

## Рис отварной

100 ₽

0,150

## Гречка рассыпчатая с маслом

100 ₽

0,150

## Овощи гриль

(баклажаны, перец болгарский, помидоры, кабачки, лук репчатый, зелень)

240 ₽

0,200

## Хлеб белый / черный

10 ₽

1 ШТ

## Картофель по-деревенски

200 ₽

0,150

## Картофель «Фри»

220 ₽

0,150

## Картофельное пюре

100 ₽

0,150

## Картофель отварной

120 ₽

0,150

## Картофель жареный с грибами

200 ₽

0,150



# ЗАКУСКИ К ПИВУ

Гренки с чесноком  
с соусом «Тар-Тар»

160 ₺  
0,120 / 0,030

Сырные палочки  
с соусом «Тар-Тар»

400 ₺  
0,135 / 0,030

Крылышки барбекю  
с соусом «Кварцах»

300 ₺  
0,100 / 0,030

Фисташки

240 ₺  
0,050

Чипсы

170 ₺  
0,080

Арахис жареный

80 ₺  
0,050

Креветки жареные /  
отварные

400 ₺  
0,100

Кольца кальмара  
в кляре

400 ₺  
0,150



# СОУСЫ

Сметана

60 ₺  
0,040

Хрен

60 ₺  
0,040

Чесночный соус

60 ₺  
0,040

Кетчуп

60 ₺  
0,040

Сырный

60 ₺  
0,040

Клюквенный соус

80 ₺  
0,040

Аджика

60 ₺  
0,040

Барбекю

60 ₺  
0,040

Джем

60 ₺  
0,040

Майонез

60 ₺  
0,040

Кварцах

60 ₺  
0,040

Нуттела

120 ₺  
0,040

Горчица

60 ₺  
0,040

Мёд

100 ₺  
0,040

Сгущенное молоко

60 ₺  
0,040

1. При обслуживании клиента по дополнительным предварительным заказам в бильярдной, беседке, бане или при обслуживании в номере цена заказа увеличивается на 20%.

When servicing the customer for additional pre-orders in the billiard room, gazebo, bath or room service order price increases by 20%.

2. При обслуживании клиентов на вынос из ресторана на сумму менее 500 ₺ берется оплата за доставку в размере 200 ₺

With the takeaway restaurant for less than 500 rubles. pay for shipping in the amount of 200 RUB.

# БЛИНЧИКИ

Блинчики с ягодами и шариком пломбира	310 ₽ 0,240 / 0,050	Блинчики с топленым маслом	150 ₽ 0,200 / 0,040
Блинчики с деревенским творогом, сметаной и вишневым соусом	310 ₽ 0,240 / 0,050	Блинчики со сметаной	150 ₽ 0,240 / 0,050
Блинчики с джемом	150 ₽ 0,240 / 0,050	Блинчики с ветчиной и сыром	250 ₽ 0,180
Блинчики со сгущенкой	150 ₽ 0,240 / 0,050	Блинчики с мясом и сметаной	250 ₽ 0,150 / 0,050
		Блинчики с семгой	250 ₽ 0,150 / 0,050

# ДЕСЕРТЫ

Чизкейк	320 ₽ 0,150	Тирамису	300 ₽ 0,110
---------	----------------	----------	----------------

Мороженое (в ассортименте)	150 ₽ 0,100	Чернослив с грецким орехом	300 ₽ 0,150 (чернослив, сметана, грецкие орехи)
Шоколад	50 ₽ 0,020	Груша в карамели	300 ₽ 0,200 (груша, корица, сахар, коньяк, джем, мороженое)
Взбитые сливки	60 ₽ 0,030	Творожный десерт	300 ₽ 0,150 (творог, сахар, сливки, сметана, фрукты)
Орехи	50 ₽ 0,020	Салат фруктовый	250 ₽ 0,250 (апельсин, киви, груша, виноград, сливки)
Шоколад (в ассортименте)	240 ₽ 0,100	Штрудель (в ассортименте)	300 ₽ 0,150
Фрукты	60 ₽ 0,050 Груши, киви, апельсины, виноград (по вашему выбору)		

# ФРУКТЫ

Яблоки	50 ₽ 0,100	Апельсины	50 ₽ 0,100	Мандарины	50 ₽ 0,100
Груши	60 ₽ 0,100	Бананы	30 ₽ 0,100	Нектарины (по сезону)	60 ₽ 0,100
Киви	50 ₽ 0,100	Виноград	80 ₽ 0,100	Персики (по сезону)	60 ₽ 0,100

# НАПИТКИ

## СОКИ

Сок в ассортименте	60 ₽ / 250 ₽
	0,2 л. / 1 л.
Морс в ассортименте	70 ₽ / 250 ₽
	0,2 л. / 1 л.
Фреш (яблочный / апельсиновый)	250 ₽
	0,2 л.
Фреш (морковный)	180 ₽
	0,2 л.
Фреш (грейпфрутовый)	300 ₽
	0,2 л.

## ВОДА

Минеральная вода «Нарзан» (стекло)	150 ₽
	0,5 л.
Минеральная вода «Боржоми» (стекло)	360 ₽
	0,5 л.
Минеральная вода «Rioba» (стекло) газированная / негазированная	200 ₽
	0,75 л.
Вода «БонАква»	100 ₽ / 160 ₽
газированная / негазированная	0,5 л. / 1 л.

## ГАЗИРОВКА

Газированный напиток в ассортименте	150 ₽
Со вкусом колы / лимона (ж.б)	0,33 л.
Газированный напиток в ассортименте	220 ₽
Со вкусом колы / лимона (ПЭТ)	1 л.
Газированный напиток в ассортименте	250 ₽
Со вкусом колы / лимона (стекло)	0,33 л.
Энергетический напиток	200 ₽ / 300 ₽
в ассортименте	0,25 л. / 0,45 л.

## МОЛОЧНЫЙ КОКТЕЙЛЬ

Молочный коктейль	100 ₽
в ассортименте	0,200
(Молоко, мороженое)	



# ЧАЙ

## ❁ ЧЁРНЫЙ ЧАЙ ❁

Пакетированный	60 ₽ / 70 ₽ <small>0,2 / С ЛИМОНОМ</small>
Листовой	200 ₽ / 250 ₽ <small>0,5 л. / 1 л.</small>
Листовой с бергамотом	200 ₽ / 250 ₽ <small>0,5 л. / 1 л.</small>
Листовой с чабрецом	200 ₽ / 250 ₽ <small>0,5 л. / 1 л.</small>
Листовой с мятой и лимоном	200 ₽ / 250 ₽ <small>0,5 л. / 1 л.</small>
Листовой фруктовый	200 ₽ / 250 ₽ <small>0,5 л. / 1 л.</small>

## ❁ ЗЕЛЁНЫЙ ЧАЙ ❁

Пакетированный	60 ₽ / 70 ₽ <small>0,2 / С ЛИМОНОМ</small>
Листовой	200 ₽ / 250 ₽ <small>0,5 л. / 1 л.</small>
Листовой фруктовый	200 ₽ / 250 ₽ <small>0,5 л. / 1 л.</small>
Листовой с жасмином	200 ₽ / 250 ₽ <small>0,5 л. / 1 л.</small>
Молочный улун	200 ₽ / 250 ₽ <small>0,5 л. / 1 л.</small>

# КОФЕ

по-Ирландски (кофе, ликер)	300 ₽ <small>0,100 / 0,020</small>
Кофе с коньяком	250 ₽ <small>0,100/0,020</small>
Кофе «Эспрессо»	130 ₽ <small>0,100</small>
Кофе «Капучино»	200 ₽ <small>0,200</small>
Кофе «Латте»	250 ₽ <small>0,200</small>

Кофе «Американо»	150 ₽ <small>0,150</small>
Кофе растворимый в гранулах	60 ₽ <small>0,200</small>
Сироп к кофе	30 ₽ <small>0,020</small>
Сливки к кофе	30 ₽ <small>0,020</small>



